

[Text]

**The Chairman:** Yes. Before you do, though, as Mr. McGrath knows, if you make a motion, it has to be in writing. Certainly, Mr. McGrath, your point is well taken, but I do not believe that it is necessary that we have a quorum while we are discussing your motion. I would hope that by the time our discussion is through, however, our quorum will have returned. Now having said that, Mr. O'Connell, I think you wanted to finish your question.

**Mr. O'Connell:** Yes. I would like to have more evidence that the Atlantic Development Council has supported Mr. McGrath's concept that the policies of this department are unworkable.

It would seem to me that the report of the Atlantic Development Council was entirely in an optimistic vein and that it came up with a strategy which the department is looking at and considering, and that even without those proposals I would find it virtually impossible to think anyone could support an idea that the programs are not already successful and that they are working.

• 1030

So far as the CCRD is concerned, I cannot find anywhere in their report that they have said that the policies of the department are not working. In fact it is a report in which you cannot find very much solid at all. It states itself that the programs of the department, so far as it has seen them, are too new to make a judgement on them at all. It seems to me that if there is any feeling throughout the country that the policies or programs of the department are to be called into question, it is a feeling that has been spread by the gentleman who has moved the motion. I wonder what use that that kind of feeling is for persons from the very region where the department is maximizing its effort in a way that Canada has never maximized them before. I think it can be demonstrated, as results are coming forward, to say to the rest of Canada that it is not working.

**Mr. McGrath:** That statement is not worthy of you.

**Mr. O'Connell:** No, it is not worthy of you.

**Mr. McGrath:** It is not worthy of you.

**Mr. O'Connell:** I want to really ask then, Mr. Chairman, in line with that question, just what is the evidence that supports that motion?

**Mr. MacDonald:** Could I just respond briefly to that question because I think it is an important one. I am not sure whether the Parliamentary secretary was here for the testimony of Professor Smith when he appeared before the Committee...

**Mr. O'Connell:** Yes, I was here.

**Mr. MacDonald:** ... because I think he himself put his finger on one of the most basic aspects of the failure of this department to deal with the problems of regional disparity and that was the fact that, on the one hand, this department was created—and I think the Parliamentary secretary knows this full well—in order to make sure that there was a comprehensive policy to equalize the disparity across the country, and that, when the decisions were being made in various other departments, this would be taken into account; and that in some way, there would be an adjustment with regard to national policies that might have a very profound effect on regions that were trying to be brought up to some kind of national average.

[Interpretation]

**Le président:** Oui. Avant que vous ne fassiez cela, ainsi que M. McGrath le sait, si vous présentez une motion, cela doit être par écrit. Monsieur McGrath, nous avons certainement pris note de votre point de vue, mais je ne crois pas qu'il soit nécessaire que nous ayons quorum pendant que nous discutons de votre motion. J'espère toutefois que pendant que nous allons discuter, l'assemblée devienne assez nombreuse. Maintenant que j'ai terminé, monsieur O'Connell, je crois que vous désirez terminer votre question.

**M. O'Connell:** Oui. J'aimerais être mieux au courant des témoignages selon le Conseil de développement de l'Atlantique a prouvé ce qu'a dit M. McGrath, c'est-à-dire que les politiques du ministère sont inutilisables.

Il me semble que le rapport du Conseil de développement de l'Atlantique était entièrement rédigé dans une veine d'optimiste et qu'il soumet une stratégie que le ministère étudie et considère et que même sans cette proposition je trouverais que c'est pratiquement impossible de penser que quelqu'un pourrait approuver l'idée que les programmes ne sont pas réussis et qu'ils sont en œuvre.

Pour autant que le CCCR est concerné, je ne peux trouver nulle part dans le rapport qu'ils aient dit que les politiques du département sont inutilisables. En fait, c'est un rapport dans lequel on ne trouve pas grand chose de solide. Il déclare que les programmes du ministère, sont trop nouveaux pour que l'on puisse faire un jugement sur eux. Il me semble que s'il y avait un sentiment dans le pays que les politiques ou les programmes du ministère soient mis en question, c'est un sentiment qui a été répandu par la personne qui a présenté la motion. Je me demande à quoi cette sorte de sentiment sert pour les personnes provenant de la même région où le ministère concentre au maximum ses efforts d'une manière que le Canada n'a encore jamais fait auparavant. Je pense que l'on peut démontrer, au fur et à mesure que les résultats viennent, que cela ne fonctionne pas.

**M. McGrath:** Cette déclaration n'est pas digne de vous.

**M. O'Connell:** Non, elle n'est pas digne de vous.

**M. McGrath:** Elle n'est pas digne de vous.

**M. O'Connell:** Je veux réellement vous demander, monsieur le président, dans la même ligne que cette question, quelle est la preuve qui appuie cette motion?

**M. MacDonald:** Pourrais-je répondre brièvement à cette question parce que je pense qu'elle est une question importante. Je ne suis pas sûr que le secrétaire parlementaire était ici pour le témoignage du professeur Smith lorsqu'il a comparu devant le Comité...

**M. O'Connell:** Oui, j'étais ici.

**M. MacDonald:** ... parce que je pense qu'il a mis son doigt sur l'un des aspects les plus fondamentaux de l'échec de ce ministère en ce qui concerne le fait de s'occuper avec les problèmes de disparité régionale et c'était le fait que, d'une part, ce ministère a été créé—et je pense que le secrétaire parlementaire sait cela très bien—afin de s'assurer qu'il y ait une politique globale pour égaliser les disparités existant dans le pays et que, lorsque les décisions sont prises dans d'autres ministères, ceci soit pris en considération; et que d'une certaine manière, il y ait un ajustement en ce qui concerne les politiques nationales qui pourraient avoir un effet très profond sur les régions qui essaient d'atteindre une moyenne nationale.